

3757/20  
10.12.2020.

## SPORAZUM O SARADNJI

Zaključen u Beogradu, dana 10. decembra 2020. godine, između:

**Pravnog fakulteta Univerziteta »Megatrend« u Beogradu, Bulevar maršala Tolbuhina 8,**  
koji zastupa dekan, prof. dr Vesna Baltezarević,  
i

**Instituta za srpsku kulturu Priština – Leposavić, ul. 24. novembra bb, Leposavić** koji  
zastupa direktor prof. dr Dragan Tančić.

### Član 1.

Predmet ovog Sporazuma je naučna i akademska razmena između ugovornih strana koja obuhvata učešće nastavnika, studenata i istraživača u naučnoj, nastavnoj, izdavačkoj, kulturnoj i drugoj saradnji u cilju jačanja naučnih i obrazovnih odnosa, razvoja naučnih istraživanja, ostvarivanja društvenih, kulturnih i drugih kapaciteta i primena rezultata naučnih istraživanja strana potpisnice.

### Član 2.

Strane potpisnice su saglasne, da će se prilikom konkretizacije bilo kog oblika saradnje, prethodno konsultovati i sačiniti poseban Ugovor o detaljima saradnje.

### Član 3.

Ugovorne strane izražavaju spremnost da uspostave saradnju u sledećim oblastima:

- razmene iskustava naučnoistraživačkih i nastavnih aktivnosti i rezultata naučnih istraživanja;
- razmene istraživača, nastavnog osoblja i studenata;
- naučnim istraživanjima u okvirima delatnosti obe strane potpisnice, otpočinjanje i realizacija zajedničkih naučnoistraživačkih i stručnih projekata koji bi imali razvojnu ulogu u zemlji i regionu;
- naučnih i nastavno-metodskih konferencija, sastanaka, simpozijuma, okruglih stolova, posvećenih važnim naučnim i nastavnim problemima u oblasti delatnosti potpisnika Sporazuma na kojima će istraživači i zaposleni učestvovati bez kotizacija, na svakom skupu koji organizuju jedna od potpisnica, obostrano učešće nastavnog i istraživačkog kadra u redakcijama i uredjivačkim odborima, i sl.
- razmena naučne i stručne literature;
- studentske i istraživačke prakse;
- kulturne i sportske razmene;
- podsticanja mobilnosti istraživača, nastavnog osoblja i studenata;
- zajedničkih poziva gostujućim profesorima radi držanja kurseva na osnovnim, master i doktorskim studijama.
- učešća istraživača sa Instituta u komisijama za izradu master radova i doktorskih disertacija na fakultetu.

#### Član 4.

Potpisnici Sporazuma će učiniti sve napore radi obezbeđivanja pravaca zajedničkih naučnih i nastavnih istraživanja, naučnih projekata vezanih za unapređenje nastavnog procesa, organizovanja zajedničkih međunarodnih konferencija, kao i učešća na konkursima radi omogućavanja međunarodnih projekata, koji su u interesu obe strane.

#### Član 5.

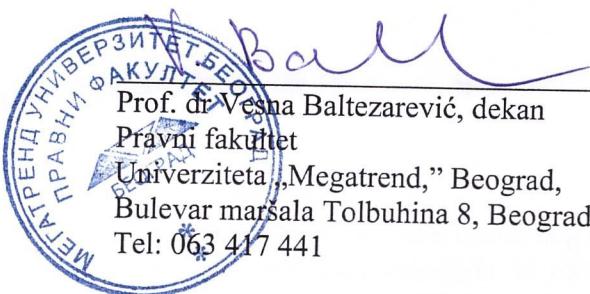
Potpisnici Sporazuma saglasni su da se troškovi vezani za zajedničke projekte potpisnika Sporazuma finansiraju unutrašnjim izvorima svakog od potpisnika Sporazuma i definišu posebnim ugovorom.

#### Član 6.

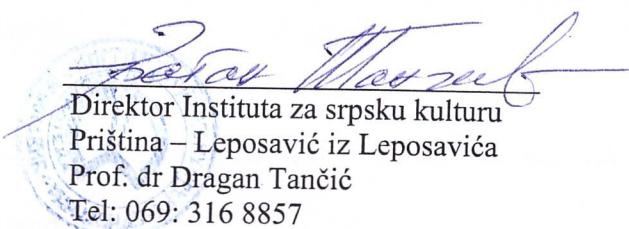
Operacionalizacija u vezi sa aranžmanima može se sprovoditi s vremenom na vreme, u zavisnosti od zahteva strana potpisnica, i može se smatrati kao dodatak ovom sporazumu.

#### Član 7.

Ovaj sporazum je zaključen u prisustvu potpisnika, koji ga prihvataju i potpisuju, u Beogradu, dana 10. decembra 2020. godine, u četiri istovetna primerka, po dva za Fakultet i dva za Institut.



Prof. dr. Vesna Baltezarević, dekan  
Pravni fakultet  
Univerziteta „Megatrend”, Beograd,  
Bulevar marsala Tolbuhina 8, Beograd,  
Tel: 063 417 441



Direktor Instituta za srpsku kulturu  
Priština – Leposavić iz Leposavića  
Prof. dr Dragan Tančić  
Tel: 069: 316 8857